

MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH

HEUTE / AUJOURD'HUI 19.45: EHC BIEL / BIENNE - HC LUGANO



Steckt Lugano wirklich in einer Krise?

Das stolze Lugano liegt am Playoff-Strich, unfähig zu reagieren. Trotz Verletzungen: Der letzjährige Finalist steckt in der Krise. Der Trainer steht unter Druck.

dm. Wie sagte doch ein schweizweit bekannter Chronist kürzlich? Man müsse nicht Ethnologie studiert haben, um herauszufinden, dass schwedische Spieler auf die Dauer nicht zu einem kanadischen Feuerkopf wie Doug Shedden passen. Nun, da liegt er nicht falsch, auch wenn man davon ausgehen kann, dass die sportliche Führung zusammen mit dem Trainer die Neuverpflichtungen durchgesprochen hat. Aber irgendwie passt im (goldenen) Paradies an den Ufern des Luganersees, vieles, zu vieles, einfach nicht zusammen. Und das nicht erst seit dieser Saison. Die desolate Leistung im Heimspiel gegen den ZSC ist alarmierend. Das wohl prominenteste Beispiel trifft einen Schweden: Patrik Zackrisson, auf diese Saison hin als Ersatz für den abgewanderten und mittlerweile freigestellten (und rückkehrwilligen?) Frederik Pettersson mit dem Leistungsausweis eines Topskorers in der schwedischen Liga verpflichtet. Hinter Ryan Lasch (SCB) und Patrick Thoresen (ZSC) belegte er den dritten Rang in der Skorerliste. In Lugano kommt der erfahrene, 29-jährige Internationale schlachtweg nicht auf Touren. Acht Punkte (3/5) aus 16 Spielen, aus dem ehemaligen Leader und zuverlässigen Torschützen, ist in Lugano ein Mitläufer geworden – warum, weiß niemand. Er selber ortet die fehlende Akzeptanz des Trainers als Grund. Die Schweden seien gewohnt, dass der Coach ihnen mehr Sicherheit gebe. In Lugano wisse er nie, ob er nach einem Fehlpass wieder auf die Tribüne dürfe, sagte er anlässlich eines Zusammentugs der Schweden-Nati gegenüber Journalisten aus seinem Heimatland. Die zweite schwedische Neuverpflichtung, Daniel Sondell – er wurde in Zug zusammen mit dem ebenfalls von Lugano übernommenen Dario Bürgler ausgemustert – ist nach vier Einsätzen und einer Verletzung bereits wieder weg. Und schon denkt man an die Verpflichtung eines weiteren Schweden, Calle Andersson, des jungen Verteidigers mit Schweizer Lizenz, dessen NHL-Abenteuer beendet zu sein scheint. Schweden-Ping-Pong par excellence?

Ein weiteres Beispiel für Luganos Krebsgang? Damian Brunner. Drei Tore aus 16 Spielen sind für einen

mit einem Mehrjahresvertrag vergoldeten NHL-Rückkehrer schlachtweg ungenügend. Seit zwölf Spielen hat er nicht mehr getroffen. Betroffen macht ihn das noch nicht gross, denn solange er sich Chancen kreiere, gebe es keinen Grund zur Beunruhigung, sagte er in einem Interview mit Tessiner Medien. Auch Luganos Lage am Strich macht ihn nicht bange. Alle Jahre finde man sich im Niemandsland wieder und habe die Wende zum Besseren geschafft. Dazu sei lediglich eine Serie von ein paar Siegen nötig. Recht hat er, doch was wenn auch noch der überragende Linus Klasen lustlos agiert? Steht ein erneuter Trainerwechsel bevor?

Dur retour à la réalité pour le HC Lugano

Vice-champion en titre, Lugano occupe un préoccupant 8e rang provisoire alors que le milieu du tour qualificatif approche. Le HC Bienne saura-t-il en profiter?

vcr. A la faveur de sa chiche victoire 1-0 à Genève mardi – la première rencontre de l'ère post-Kevin Schläpfer –, le HC Bienne est désormais revenu à un petit point de la huitième place du classement de LNA. Objet de tous les désirs, ce rang salvateur est à portée de crosses des hommes de l'intérimaire Mike McNamara, eux qui accueillent ce soir le HC Lugano, l'occupant de ce convoité siège. Pour les Seelandais, il s'agira donc de croquer les Tessinois pour voir à nouveau, l'espace de quelques jours au moins, la vie en vert. Plus facile à écrire qu'à faire? Certainement, même si le Lugano version 2016/17 semble tout à fait prenable.

Disposant d'un opulent budget et pouvant compter sur un cadre aussi élargi que talentueux, les pensionnaires de la Resega occupent une provisoire huitième place peu en rapport avec leurs capacités alors que le championnat basculera bientôt dans sa deuxième moitié. Le finaliste malheureux de la saison dernière – défaite quatre manches à une face au CP Berne, le futur champion –, souffrirait-il d'une méchante gueule de bois, symptôme fréquent des équipes qui sortent d'une saison pleinement réussie? Les quatre défaites concédées lors des cinq dernières parties semblent en tous les cas confirmer le diagnostic.

L'absence de nombreux joueurs pour blessure, notamment en défense, peut être considérée comme une seconde tentative d'explication aux maux des hommes de Doug Shedden depuis que les trois coups du championnat ont sonné. «A Bienna, Lugano devra à nouveau se passer de nombreux joueurs blessés», nous annonce Luca Righetti, le chef de presse tessinois. Mardi, lors de la défaite à domicile face aux ZSC Lions (2-5), les «bianconeri» ont dû renoncer à aligner six membres de leur arrière-garde, tous absents pour divers bobos. Clarence Kparghai, Stefan Ulmer, Colin Fontana, Ryan Wilson, Steve Hirschi et Philipp Furrer, les six défenseurs ont admiré les Lions zurichoises depuis la tribune de la Resega. Ce soir, «en principe seul Steve Hirschi, en plus de l'attaquant Dario Bürgler, devrait être de retour par rapport au match de mardi face à Zurich», ajoute Righetti. Lien de cause à effet aux absences minant la défense du club de Vicky Mantegazza, le vice-champion présente la deuxième défense la plus perméable du pays (71 buts encaissés, soit cinq de moins qu'Ambri-Piotta, le cancre en la matière). Amputé de la moitié de sa défense et dépendant du bon vouloir de son trio nordique en attaque – Maxim Lapierre est à nouveau annoncé étranger surnuméraire pour la rencontre face au HC Bienne –, Lugano semble être un client bon à prendre pour des Seelandais revigorés par le départ de Kevin Schläpfer.

Et si Mike McNamara et ses ouailles voyaient à nouveau la vie en vert, ce soir sur le coup des 22h?



Linus Klasen: Hat er Probleme mit dem kanadischen Trainerhaudegen Doug Shedden? Linus Klasen et les stars luganaises sont à la peine. Ce petit monde adhère-t-il encore au discours de Doug Shedden? Keystone

Nouveau stade...
Nouvelles perspectives...
Nouvelles ambitions...

Nouveaux objectifs...

Prenez les devants!

INTERLANGUES
www.interlangues.org

2502 Biel/Bienne
Rue de la Gare 16
032 342 44 45
4500 Solothurn
N.-Konradstr. 28
032 623 86 82
Lausanne-Montreux-Monthey-Lugano
La Chaux-de-Fonds-Neuchâtel-Langenthal
www.interlangues.org

GROUPE-EGLI.CH
Biel/Bienne T 032 331 99 19
Gümligen T 031 952 66 76

IHRE SPEZIALISTEN FÜR:

- GIPSEREI
- MALEREI
- TROCKENBAU
- ISOLATION
- BRANDSCHUTZ
- IMMOBILIEN

VOS SPÉCIALISTES EN :

- PLÂTRERIE
- PEINTURE
- CONSTRUCTION À SEC
- ISOLATION
- PROTECTION INCENDIE
- IMMOBILIER



Alles im Abo dabei!
Tout dans un abo!

- Hallenbad Piscine couverte
- Strandbad Biel Plage de Bienna
- Eislauf (Tissot Arena) Patinage (Tissot Arena)
- Kinderhüetli Garderie d'enfants

www.ctsbiel-bienne.ch

DER NEUE MOKKA X

- » Intelligenter 4x4-Antrieb jetzt auch mit Automatik
- » 30% hellere Sicht dank innovativer LED-Scheinwerfer*
- » Front-Kollisionswarner
- » OPEL OnStar mit automatischer Unfallhilfe



Mit den Innovationen der Oberklasse.

*LED-Technologie leuchtet 30% heller als Halogen.

www.opel.ch

Merz & Amez-Droz

ahggroup

Salzhausstrasse 33, 2501 Biel — 032 328 66 00 — info@ahg-cars.ch

Logos Automobile

ahggroup

Bernstrasse 64, 3250 Lyss — 032 387 12 87 — lyss@ahg-cars.ch

MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH



SNAPSHOT



Foto: Patrick Weyeneth

A à Z Emplois SA
A bis Z Stellen AG

GROUPE PROMAN



www.aazemplois.ch

Place de la Gare 7, Bahnhofplatz 7
2502 Biel-Bienne
Tél. 032 727 27 27
biel-bienne@aazemplois.ch

RÉSISTANCE
LES FANS DU
HC BIENNE SE
BATTENT POUR
LEUR RENDEZ-VOUS!
NE LOUPEZ PAS L'ESSENTIEL
TOUT PRÈS
DE CHEZ VOUS!

LE JOURNALarc
DU JURA PRESSE

Parfairement informé.

À L'ESSAI
POUR SEULEMENT
FR 1.-
PAR JOUR
WWW.JOURNALDUJURA.CH/ABO
TÉL. 0844 80 80 00

Für ein tadelloses
Lächeln.



Dr. Dieter Stuck, Vereinszahnarzt
Spezialgebiete: Unfallversorgung,
Rekonstruktion, Ästhetik, Dentalhygiene
Florastrasse 32, 2502 Biel
Tel. 032 329 30 30
www.zahnarzt-biel.ch

Dr. Pierre Magnin, Stv. Vereinszahnarzt
Spezialgebiete: Implantate,
Weisheitszähne, Oralchirurgie
Blumenrain 91, 2503 Biel
Tel. 032 365 33 44
www.oralsurgery.ch



MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH



ROASTER



Torhüter | Gardiens

1	Hiller Jonas	CH	187/85
29	Rytz Simon	CH	175/78

Torhüter | Gardiens

30	Merzlkins Elvis	LV	191/82
31	Müller Stefan	CH	181/86
84	Manzato Daniel	CH	184/85



Verteidiger | Défenseurs

4	Fey Kevin	CH	173/83
5	Steiner Nicholas	CH	182/95
7	Jecker Benoit	CH	187/84
22	Sutter Dave	CH	194/96
27	Huguenin Anthony	CH	180/72
39	Lundin Mike	USA	187/83
47	Maurer Marco	CH	189/97
58	Lüthi Valentin	CH	190/100
78	Suleski Kristian	CH	181/81
83	Dufner Mauro	CH	176/80
95	Wellinger Thomas	CH	190/86

Verteidiger | Défenseurs

3	Vauclair Julien	CH	183/93
5	Wilson Ryan	CAN	184/94
6	Ronchetti Massimo	CH	191/93
7	Furrer Philippe	CH	186/90
8	Hirschi Steve	CH	179/87
16	Fontana Colin	CH	201/98
22	Ulmer Stefan	AUT	175/80
27	Chiesa Alessandro	CH	192/97
29	Sartori Riccardo	CH	178/82
50	Sondell Daniel	SWE	185/86
96	Kparghai Clarence	CH/LIB	183/85

Stürmer | Attaquants

8	Lüthi Fabian	CH	178/78
10	Earl Robbie	USA	183/88
11	Micflikier Jacob	CAN	173/82
12	Tschentré Mathieu	CH	173/80
19	Sutter Fabian	CH	183/84
25	Rajala Toni	FIN	178/76
40	Neuenschwander Jan	CH	179/85
46	Rossi Matthias	CH	185/101
48	Wetzel Philipp	CH	198/104
71	Schmutz Julian	CH	173/80
78	Marc-Antoine Pouliot	CAN	185/85
87	Pedretti Marco	CH	185/90
91	Horansky Stanislav	SVK/(CH)	184/84
92	Haas Gaétan	CH	181/82
97	Joggi Mathias	CH	187/98

Stürmer | Attaquants

9	Martensson Tony	SWE	183/84
13	Bertaggia Alessio	CH	174/73
15	Hofmann Gregory	CH	182/93
17	Fazzini Luca	CH	176/81
19	Zackrisson Patrik	SWE	180/87
23	Morini Giovanni	ITA	187/90
32	Reuille Sébastien	CH	180/80
38	Sannitz Rafaela	CH	187/90
51	Gardner Ryan	CH/CAN	198/100
70	Romanenghi Matteo	CH	178/89
86	Klasen Linus	SWE	174/78
87	Bürgler Dario	CH	184/93
91	Walker Julian	CH	187/94
98	Brunner Damien	CH	180/88

Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr | Année de fondation **1939**
 AG-Gründung | Fondation de la SA **1998**
 VR-Präsident | Président du conseil d'administration **Andreas Blank**
 Manager **Daniel Villard**
 Trainer | Entraineur **Mike McNamara**
 Erfolge | Titres **Meister | Champions suisses 1978, 1981, 1983**
 Stadion | Stade **Tissot Arena**
 Sitzplätze | Places assises **4411**
 Stehplätze | Places debout **2110**

Staff

Headcoach **Mike McNamara**
 Assistenzcoach **Stecher Dino**

Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr | Année de fondation **1941**
 AG-Gründung | Fondation de la SA **2000**
 VR-Präsident | Président du conseil d'administration **Vicky Mantegazza**
 Manager **Jean-Jacques Aeschlimann**
 Trainer | Entraineur **Doug Shadden**
 Erfolge | Titres **Meister | Champions suisses 1986, 1987, 1988, 1990, 1999, 2003, 2006**
 Stadion | Stade **Resega**
 Sitzplätze | Places assises **4800**
 Stehplätze | Places debout **3000**

Staff

Headcoach **Shadden Doug**
 Assistenzcoach **Curcio Pat**

NEXT MATCHES EHCB

SONNTAG/DIMANCHE 20.11.16



FREITAG/VENDREDI 25.11.16



SAMSTAG/SAMEDI 26.11.16



DIENSTAG/MARDI 29.11.16



FREITAG/VENDREDI 2.12.16



SAMSTAG/SAMEDI 3.12.16



Den kompletten Spielplan finden Sie unter:
www.bieler-tagblatt.ch/sport/ehc-biel

Vous trouverez le calendrier complet des matches sous:
www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne

Abonnieren Sie jetzt unser Newsletter!
 Abonnez-vous maintenant à notre newsletter!

www.centrebruegg.ch/newsletter

CENTRE BRÜGG
 's isch eifach gäbig • eh bien voilà

Öffnungszeiten
 Horaires d'ouverture
 Mo/Lu–Do/Je 8.30–20.00 h
 Fr/Ve 8.30–21.00 h
 Sa/Su 8.00–17.00 h

www.centrebruegg.ch

À L'ÉCOUTE DE BIENNE BIENNENTENDU

canal3

otto's

Einkaufen bei OTTO'S za...
 Acheter chez Otto's vaut toujours la peine. ottos.ch

Vaste choix aussi disponible en ligne.

KOPP
 unterstützt den

EHC
 BIEL-BIENNE

KOPP

Robert Kopp AG
 Mattenweg 37 → CH-2557 Studen
 T 032 373 23 73 → F 032 373 13 69
 post@koppag.ch → www.koppag.ch

MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH



TEAM STATISTICS

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Earl Robbie	22	8	11	19	4	0	1	0	252'35"	3
Haas Gaëtan	22	6	12	18	0	0	1	0	61'03"	3
Rajala Toni	22	14	4	18	6	0	3	0	144'34"	4
Micflikier Jacob	18	5	8	13	16	0	0	0	531'11"	-2
Sutter Fabian	22	4	6	10	8	0	0	0	451'56"	-1
Schmutz Julian	22	3	7	10	16	0	1	0	802'43"	5
Pedretti Marco	17	4	5	9	4	0	2	0	300'13"	2
Fey Kevin	22	1	7	8	4	0	1	0	705'24"	9
Tschantre Mathieu	14	3	3	6	8	0	0	0	26'26"	-4
Wellingen Thomas	22	1	5	6	10	0	0	0	1121'08"	0

TABELLE | CLASSEMENT

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. ZSC	23	16	10	7	73:51	46	3:2	3:2	43	76:62	3
2. BER	21	15	4	6	64:44	45	1:2	1:0	28	61:52	17
3. ZUG	22	13	4	9	59:48	43	0:2	0:2	43	75:50	0
4. LAU	21	12	3	9	66:53	35	2:0	0:1	31	48:57	4
5. KLO	21	11	7	10	70:66	34	1:3	2:1	29	62:64	5
6. DAV	22	12	4	10	68:66	34	3:1	0:0	34	68:62	0
7. SER	21	10	5	11	53:56	31	2:2	0:1	34	62:58	-3
8. LUG	22	10	4	12	59:71	30	2:2	0:0	28	56:63	2
9. BIE	22	9	2	13	60:59	29	0:2	0:0	24	53:69	5
10. LAN	22	8	4	14	50:66	24	2:1	0:1	23	63:70	1
11. FRI	21	8	5	13	50:66	23	3:2	0:0	43	69:55	-20
12. AMB	24	7	8	17	50:76	19	3:3	2:0	30	65:79	-11

Vorjahr | Année
précédente

TOPSCORER SAISON

Spieler Joueur	Club	Sp.	T	A	Pkt.	+/-
Hollenstein Denis	KLO	21	15	12	27	16
Arcobello Mark	BER	21	13	12	25	17
Klasen Linus	ZUG	22	8	16	24	-10
Santala Tommi	KLO	21	9	14	23	11
Sprungi Julien	FRI	21	12	10	22	-3
Martschini Lino	ZUG	22	9	12	21	9
Praplan Vincent	KLO	21	7	14	21	11
Shore Drew	KLO	21	12	8	20	-1
Lindgren Perttu	DAV	22	10	10	20	3
Wick Roman	ZSC	21	9	11	20	11
Earl Robbie	BIE	22	8	11	19	3
DiDomenico Christoph	LAN	22	7	12	19	3
Rajala Toni	BIE	22	14	4	18	4
Genazzi Joël	LAU	21	7	11	18	2
Haas Gaëtan	BIE	22	6	12	18	3

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 HC Lugano

Klassen Linus	22	8	16	24	10	0	3	0	69'27"	-10
Martensson Tony	22	5	13	18	8	0	1	0	594'52"	-4
Bürgler Dario	21	10	4	14	10	0	3	0	286'48"	1
Brunner Damien	17	3	11	14	37	0	1	0	730'58"	-5
Hofmann Gregory	20	5	7	12	8	0	0	1	12'50"	-4
Gardner Ryan	22	5	5	10	8	0	1	1	1'42"	-2
Ulmer Stefan	19	1	8	9	22	0	0	0	180'06"	-1
Zackrisson Patrik	16	3	5	8	4	0	0	0	149'45"	-1
Furrer Philippe	15	2	5	7	6	0	0	0	360'00"	-1
Reuille Sébastien	22	1	4	5	4	0	0	0	647'51"	1

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel,
Seestrasse 319c, 8804 Au

Legende | Légende

Sp.	= Anzahl Spiele Nombre de matches
S	= Anzahl Siege Nombre de victoires
R	= Anzahl Unentschieden Nombre de matches nuls
N	= Anzahl Niederlagen Nombre de défaites
TV	= Torverhältnis Différence de buts
PP-T	= Powerplay-Tore But powerplay
Min. o.T.	= Min. ohne Tor Min sans but
PIM	= Strafe in Min. Pénalité en minutes
Pkt.	= Punkte Points
OT	= Verlängerung Prolong.
Pen.	= Penalti-Schiessen Tirs au but
Hat.	= Hattrick
SH-T	= Shorthander
T	= Tore Buts
A	= Assists Assists
Diff.	= Differenz Différence

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 17. November 2016
Toutes les informations statistiques datent du 17 novembre 2016

IMPRESSUM

Redaktionelle Inhalte: «Bieler Tagblatt», Sportredaktion, Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 321 91 11, Fax 031 321 91 19, sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

Contenu rédactionnel: «Le Journal du Jura», rubrique sportive, 7 Place Robert-Walser, Case postale, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 321 91 11, fax 031 321 91 19, sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

Werbung | Publicité: Gassmann Media AG/SA, Längfeldweg 135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne, Tel. 032 344 83 83, Fax 032 344 83 53, service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch



PARFAITEMENT INFORMÉ AVEC L'ABONNEMENT HOCKEY

- Abo Hockey 3 jours par semaine (lun., mer., et sam.), au prix de Fr. 144.-*, uniquement sur papier.
Durée de l'abonnement 8 mois, y compris Abocard et cahier de chèques
- Abo Hockey «Abonnement classic» 6 jours par semaine au prix de Fr. 272.-, sur papier et en ligne.
Durée de l'abonnement 8 mois, y compris Abocard et cahier de chèques
- Abonnement en ligne pour le hockey au prix de Fr. 201.-, uniquement en ligne.
Durée de l'abonnement 8 mois, y compris Abocard et cahier de chèques

Nom: _____ Prénom: _____
 Rue: _____ NPA/Lieu: _____
 Date de naissance: _____
 E-Mail: _____ Tél.: _____
 Date/Signature: _____

Commande par téléphone avec le mot-clé

«Abo Hockey» sous 0844 80 80 00 ou par

mail à l'adresse abo@journaldujura.ch.

Pour plus d'offres d'abonnement, visitez notre

site internet www.journaldujura.ch/abo

Coupon à envoyer à:

Le Journal du Jura

Abonnement Hockey

135, chemin du Long-Champ

2501 Biel/Bienne

*TVA incluse. Offre valable jusqu'au 31 décembre 2016, réservée aux nouveaux clients. JDD 000404

LE JOURNAL.arc
DU JURA PRESSE

Parfaitement informé.



MAGNIFIQUE!

Rooftop-Restaurant L' Entrecôte
Di - Sa • 11.30 - 14.00 Uhr und 18.00 - 2